
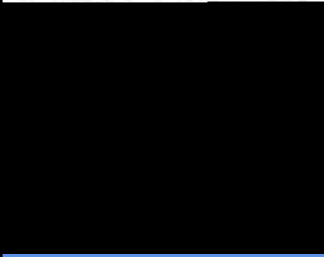


! "# \$ % & ' ()
* + & +

<http://www.un.org/esa/ffd/>

1. SURPLUS STRIPPING


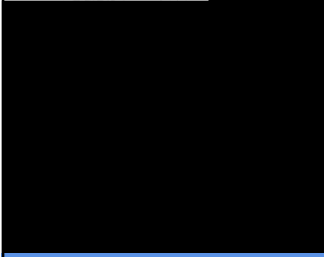
- [1998] 1 CTC 2300 (TCC)

2

Facts

- US corporation "Is Co# s#&s ' ar\$ (%Co)(") c Co#!tr\$ % corporat o! (S#&Co)
- %Co a! ' S#&co c*as* to carr\$ o! s !. &#s !*ss a! ' S#&co co!s st o/ (cas)

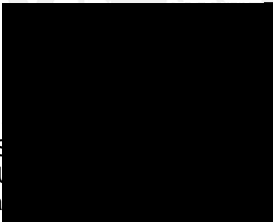
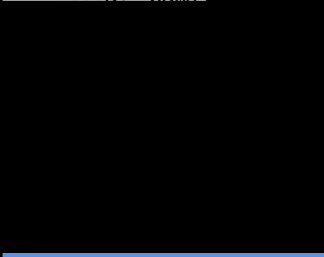



3

Facts

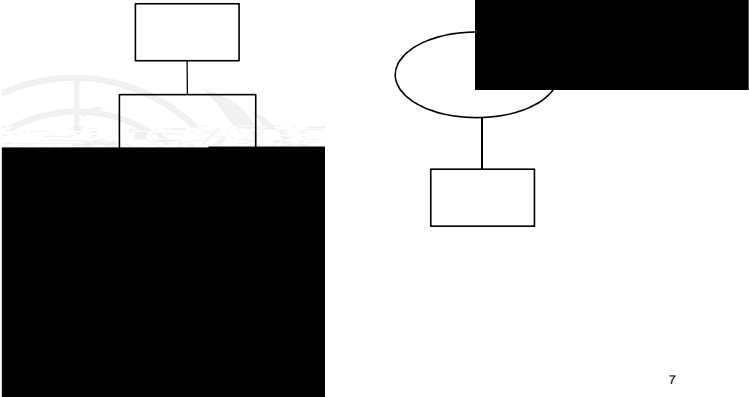
- S)ar*s o/%Co so-' to R2 2(a Co#! o" !*' &\$ /r*!'s o/ *3*c#t 4*s o/ US
- R2 2 &orro"s /ro , t)* &a!5 to pa\$ U
- P#rc)as* pr c**+#a-s cas) a!' !*a S#&Co
- US corporat o! .#ara!t**s a , o#!t o/ -*as* r*c* 4a&.*s a!' pa\$ R2 2is-* a-/**s

#&Co a , a-.a , at*' " t) R2 2 * &\$ R2 2 to USCo

1

Facts



R*-*4a!t Tr*at\$ Pro4 s o!

- %rt c-* 13>o!-\$ r*s ' * !c* co#!
/ro, ' sposa-o/s)ar*s #!-*ss
t) * r 4a#* pr !c pa-\$/ro, , ,
! t) * so#rc* co#!tr\$
%rt c-* 13>o!-\$ r*s ' * !c* co#!
) c) t) * co, pa!\$ pa\$!.

Tr*at\$ lss#*s

- U!*r%rt c-* 13(1)(.a!s o! s) a
&\$r*s '!c* co#!tr\$
- 2*a! !. o/B.a!sC; :o*sB.a!sC
'o,*stc-a" or 'o*s t)a4* a tr
- %rt c-* 10 '*as " t) '4 '! 's
C*! !. /B.a!sC; :*/!' ! %rt c-* 10(3) to
at' as '4 '! 's#! '*r 'o,*st c
'4 '! 's)

13

%r.# , * !ts

- Ta3pa\$r ar.#*s r*c) aract*r <a
'4 '! ' #!' '*r G%%R s co!tra
- Pro&-* , >!o .a ! " as s#&-*ct t
Co#!tr\$ %s-a" (. (.a ! " as !-)t) *r*/or*(!o
1.255(')-1.69255(*
, *!t>.a! s '*** , *'
*stc-a"
t t)* &*!*/to/t)* r*'#c*'
!*r%rt c-* 10;

11

Tr*at\$ lss#*s

- %rt c-* 3(2)>#! '* /!' *' t*r
, *a! !. #!' '*r 'o,*st c
t)at t)* tr*at\$ s app- *'
kato! #!' '*r G%%R
'*** , !. pro4 so! /or
t c-* 10;
- %ss# , * Co#!tr\$ %s G%%R " as
tr*at\$ " t) US " as

17

Tr*at\$ lss#*s

- Ta3pa\$r ar.#*s t)at t)* G%%R
a , *!' , *!t.513(%)-3.3323624

18

: *cso!

- Blt "o#-' &* a s#rprs !. -\$ co!c#s
or !'***' a!\$ o/t)* ot)*r co#!tr
)as ta3 tr*at*s(!c#-' !. t)* US(
or !a'4*rt*!t-\$ &ar.a !*' a"a\$
ta3 a4o 'a!c* or ta3 *4as o! &\$ r*s ' *!ts o/tr*at\$
co#!tr*s ! ts o"! -a"s. It "o#-' &* *+#a-\$
'a!c* sc)* , *st)at ar*
#!' *r *t)*r .!*ra-a!t0
or sp*c/c a!t0a4o 'a!c*
\$ Cala' a!r*s ' *!ts (co#-' &*
#! t\$ &\$!o!0r*s ' *!ts#!' *r
at\$. T)at s !ot ")at tr*at*s

: *cso!

- T) s s !ot a! or' !ar\$ sa-*
- Ba- *!at o!C ! %rt c-* 13(1) Bco!
a- *!at o!(a!' !ot o!* t)at s
acco , , o'at o! part\$ as a! !t* .ra- part o/a
!str#'#'c/a/c#s.C
'sC ! %rt c-* 10(3) s &roa'
pa\$, *!ts

: *cso!

- S#&s*+#!t 1997 Protoco- a! '
E3p-a!at o! !' cat*s t)at t)* r
to app-\$ t)* r o"! a!t 0a&#s* p
!)*r*!t ! t)* tr*at\$
T* *t\$ co! !t *p !str#*' to pro) & t t)*
s7(c)-5.49451(a)-4.4408ca/)*T21. 3. 27578()-4.44019() 2. 2 2007a 2007a\$

!t*rpr*t4* or Fact#a- %pp

- U!'*r !t*rpr*t4* approac) sta
app-\$ to tra!sact o!s " t)o#t *c
s#&sta!c* or &#s !*ss p#rpos*
- l/ tr*at *s !t*rpr*t*' ! sa , * "a\$(!o co!/- ct



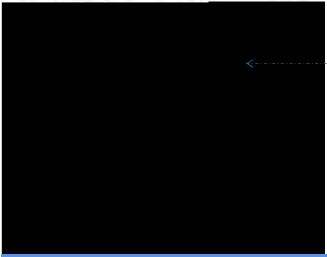
Facts

%#stra- a

Aa!5



N* " H*a-a!'

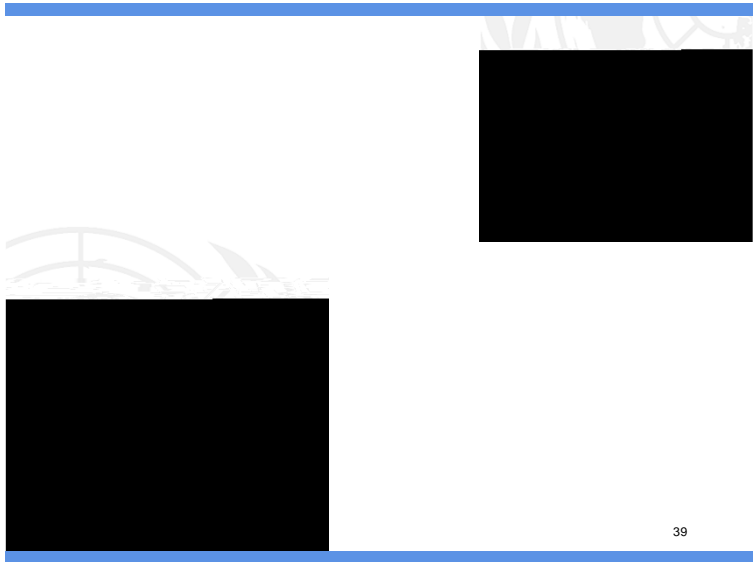


Ara!c)



:*cso!





39